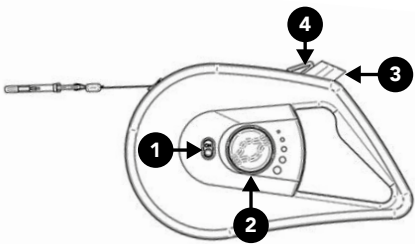


# GENTLEASH



## EN GENTLEASH – INSTRUCTION MANUAL

### TECHNICAL DETAILS

Weight: 420 g | Lead length: 5 m (16.4 ft)

### FUNCTIONS

- ① Gentle brake switch (ON/OFF)  
**ON:** Works like a normal, retractable lead on calm walks but engages the brake automatically, if the dog starts running.  
**OFF:** Works like a normal, retractable lead without automatic braking.
- ② Gentle brake dial  
Adjust the intensity of the automatic brake to suit your dog's behaviour and pulling habits.
- ③ Quick brake button  
Immediately stop the lead with one press. Use the locking function to keep the brake constantly locked on.
- ④ Quick brake locking mechanism  
Lock the quick brake button and the lead length.

### SAFETY INSTRUCTIONS

- The user of the Gentleash must be competent in handling the dog, and he or she must be able to control the dog safely and to keep an eye on it. The use of Gentleash is not suitable for children or persons who do not meet these requirements.
- Before use, adjust the gentle brake according to the dog's weight and pulling strength. The braking power should be set so that you will be able to maintain a steady grip on the lead when automatic braking is activated. The maximum weight of the dog is 45 kg.
  - **Always**
    - check that all parts of the Gentleash are undamaged before use.
    - keep the dog on a short lead when there are other people or animals nearby.
    - grip the Gentleash by the handle so that you can use the brake button immediately.
  - **Never**
    - allow the dog to bite or chew on the lead or other parts, as it may damage the device and accelerate its wear.
    - grasp the lead directly as that may cause cuts or burns.
  - **Do not**
    - allow the lead to wrap around the body.
    - attach the Gentleash to your body. The dog may knock you down.
    - attach the Gentleash to solid objects. It's designed to be held in the hand while walking the dog.
  - **Only use the Gentleash**
    - when walking, never while cycling or on any other vehicle.
    - to walk animals.
  - Avoid allowing the lead to become loose; you can only control the dog properly with a taut lead.
  - Keep an eye on your dog proactively so that you can react to dangerous situations. Be aware of other people around you.
  - Use the brake button to stop your dog immediately if it suddenly starts running.

### FI GENTLEASH – KÄYTTÖOHJE

#### TEKNISET TIEDOT

Paino: 420 g | Hihnan pituus: 5 m (16,4 jalkaa)

#### TOIMINNOT

- ① Pehmeän jarrun kytkin (ON/OFF)  
**ON:** Toimii normaalina kelautuvana hihnana rauhallisilla kävelyillä, mutta jarruttaa automaattisesti, jos koira lähtee juoksuun.  
**OFF:** Toimii normaalina kelautuvana hihnana ilman automaattijarrutusta.
- ② Pehmeän jarrun säätö  
Säädä automaattijarrun voimakkuus sopivaksi koirasi käyttöön ja vetotyylin.
- ③ Pikajarrupainike  
Pysäytä hihna heti yhdellä painalluksella. Käytä lukitustoimintoa pitämään jarru jatkuvasti kytkettyinä.
- ④ Pikajarrupainikkeen lukitusmekanismi  
Lukitsee pikajarrupainikkeen ja hihnan pituuden

#### TURVALLISUUSOHJEET

- Gentleashin käyttäjän tulee olla pätevä ohjaamaan koira ja hänen on pystyttävä hallitsemaan koira turvallisesti pitäen se jatkuvasti valvonnan alaisena. Gentleashin käyttö ei sovi lapsille eikä henkilöille, jotka eivät täytä näitä edellytyksiä.
- Säädä pehmeä jarru ennen käyttöä koirasi painon ja vetovoimakkuuden mukaan. Jarrutusvoimakkuuden tulee olla sellainen, että talutin pysyy tukevasti kädessäsi automaattijarrutuksen aktivoituessa. Koiran enimmäispaino 45 kg.
  - Tarkista aina ennen käyttöä, että kaikki Gentleashin osat ovat vahingoittumattomia.
  - Älä anna koiran purra tai pureskella hihnaa tai muita osia, sillä se voi vahingoittaa laitetta ja nopeuttaa kulumista.
  - Älä koskaan tartu suoraan hihnaan, sillä se voi aiheuttaa haavoja tai palovammoja.
  - Älä anna hihnan kiertyä kehon ympärillä.
  - Vältä hihnan löysälle jäämistä, vain kireällä hihnalla voit hallita koira.
  - Jos lähellä on muita ihmisiä tai eläimiä, pidä koira aina lyhyellä hihnalla.
  - Tarkkaile koirasi ennakkoivasti pystyäksesi

- reagoimaan vaaratilanteihin ja huomioi muut liikkujat.
- Pidä Gentleashia aina kahvasta kiinni, jotta jarrupainike on käytettävissä milloin tahansa.
  - Pysäytä koirasi välittömästi jarrupainikkeella, jos se lähtee äkilliseen juoksuun.
  - Käytä Gentleashia vain kävellessä, ei pyöräillessä tai muussa ajoneuvossa.
  - Älä kiinnitä Gentleashia omaan kehoon. Koira voi kaataa sinut.
  - Älä kiinnitä Gentleashia kiinteisiin esineisiin. Se on suunniteltu käsin talutettavaksi.
  - Käytä Gentleashia vain eläinten taluttamiseen.

### SE GENTLEASH – BRUKSANVISNING

#### TEKNISKA DATA

Vikt: 420 g | Kopplets längd: 5 m (16,4 fot)

#### FUNKTIONER

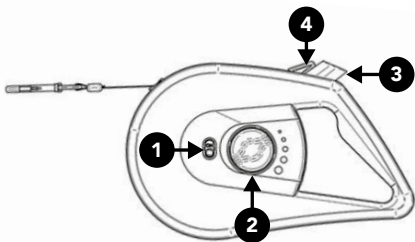
- ① Mjukbromsens spärr (TILL/FRÅN)  
**ON:** Fungerar som ett vanligt upprullningsbart koppel vid lugna promenader, men bromsar automatiskt om hunden börjar springa.  
**OFF:** Fungerar som ett vanligt upprullningsbart koppel utan automatisk bromsning.
- ② Mjukbromsens reglage  
Justera den automatiska bromsens styrka så att den passar din hunds beteende och dragstil.
- ③ Snabbbromsknapp  
Stoppa koppel omedelbart med ett enda tryck. Använd låsfunktionen för att hålla bromsen ständigt aktiverad.
- ④ Snabbbromsknappens spärrmekanism  
Låser snabbstoppsknappen och koppelängden.

#### SÄKERHETSANVISNINGAR

- Användaren av Gentleash ska vara behörig att hantera hunden och kunna kontrollera den på ett säkert sätt med ständig tillsyn. Användning av Gentleash är inte lämplig för barn eller personer som inte uppfyller dessa krav.
- Justera den mjuka bromsen före användning efter din hunds vikt och dragkraft. Bromsstyrkan ska vara sådan att koppelet hålls stadigt i din hand när den automatiska bromsen aktiveras. Högsta tillåtna vikt för hunden 45 kg.

- Kontrollera alltid före användning att alla delar av Gentleash är oskadade.
- Låt inte hunden bita i eller tugga på koppellet eller andra delar, eftersom det kan skada produkten och orsaka ökat slitage.
- Ta aldrig tag direkt i koppellet, eftersom det kan orsaka sår eller brännskador.
- Låt inte koppellet snurra sig runt kroppen.
- Undvik att låta koppellet slacka; endast med stramt koppel kan du kontrollera hunden.
- Om det finns andra människor eller djur i närheten, håll alltid hunden kopplad i kort koppel.
- Håll noggrann uppsikt över din hund för att kunna reagera på farliga situationer och var uppmärksam på andra i rörelse.
- Håll alltid Gentleash i handtaget så att bromsknappen är tillgänglig när som helst.
- Stoppa din hund omedelbart med bromsknappen om den plötsligt börjar springa.
- Använd Gentleash endast vid promenader, inte vid cykling eller i andra fordon.
- Fäst inte Gentleash vid din egen kropp. Hunden kan få dig att ramla.
- Fäst inte Gentleash vid fasta föremål. Den är utformad för att ledas för hand.
- Använd Gentleash endast för att leda djur.

# GENTLEASH



## DE GENTLEASH – GEBRAUCHSANWEISUNG

### TECHNISCHE DATEN

Gewicht: 420 g | Länge der Leine: 5 m (16,4 Fuß)

### FUNKTIONEN

- ① Schalter für Sanftbremse (ON/OFF)  
**ON:** Funktioniert wie eine normale aufrollbare Leine bei ruhigen Spaziergängen, bremst aber automatisch, wenn der Hund losrennt.  
**OFF:** Funktioniert wie eine normale aufrollbare Leine ohne automatisches Bremsen.
- ② Einstellung der Sanftbremse  
Stellen Sie die Stärke der automatischen Bremse so ein, dass sie zum Verhalten und zum Zugverhalten Ihres Hundes passt.
- ③ Schnellbremstaste  
Stoppen Sie die Leine sofort mit einem einzigen Tastendruck. Verwenden Sie die Arretierfunktion, um die Bremse dauerhaft betätigt zu halten.
- ④ Arretiermechanismus der Schnellbremstaste  
Arretiert die Schnellbremstaste und die Leinenlänge.

### SICHERHEITSHINWEISE

Benutzer der Gentleash-Leine müssen über die erforderlichen Fähigkeiten verfügen, den Hund zu führen, den Hund sicher zu kontrollieren und jederzeit unter Beobachtung zu halten. Die Benutzung der Gentleash-Leine ist für Kinder und Personen, die diese Voraussetzungen nicht erfüllen, nicht geeignet.

- Stellen Sie die Sanftbremse vor der Benutzung nach dem Gewicht und dem Zugverhalten Ihres Hundes ein. Die Bremskraft muss so bemessen sein, dass die Hundeleine bei Auslösung der automatischen Bremse fest in Ihrer Hand bleibt. Maximalgewicht des Hundes 45 kg.
- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung, dass alle Teile der Gentleash-Leine unbeschädigt sind.
- Lassen Sie den Hund nicht in die Leine beißen oder an anderen Teilen kauen, denn dies kann das Gerät beschädigen und dessen Abnutzung beschleunigen.
- Fassen Sie die Leine niemals direkt an, weil dies Wunden oder Verbrennungen verursachen kann.
- Achten Sie darauf, dass sich die Leine nicht um Ihren Körper wickelt.
- Achten Sie darauf, dass die Leine nicht zu locker ist. Nur bei straffer Leine haben Sie die Kontrolle über den Hund.
- Wenn sich andere Menschen oder Tiere in der Nähe aufhalten, führen Sie Ihren Hund immer an der kurzen Leine.
- Beobachten Sie Ihren Hund vorausschauend, damit Sie jederzeit auf Gefahrensituationen reagieren können, und nehmen Sie Rücksicht auf andere Menschen.
- Halten Sie immer am Griff der Gentleash-Leine fest, damit Sie die Bremstaste jederzeit betätigen können.
- Halten Sie Ihren Hund sofort mit der Bremstaste an, wenn er plötzlich losrennt.
- Benutzen Sie die Gentleash-Leine nur beim Spazieren, nicht beim Radfahren oder mit anderen Fahrzeugen.
- Befestigen Sie die Gentleash-Leine nicht an Ihrem eigenen Körper. Der Hund kann Sie zu Fall bringen.

- Befestigen Sie die Gentleash-Leine nicht an festen Gegenständen. Die Leine ist für das Führen von Hand konzipiert.
- Benutzen Sie die Gentleash-Leine ausschließlich zum Führen von Tieren.

## FR GENTLEASH – MANUEL D'INSTRUCTIONS

### DÉTAILS TECHNIQUES

Poids : 420 g | Longueur de la laisse : 5 m (16,4 ft)

### FONCTIONS

- ① Sélecteur de freinage doux (ON/OFF)  
**ON:** Fonctionne comme une laisse normale et rétractable lors des promenades calmes, mais engage automatiquement le frein si le chien commence à courir.  
**OFF:** Fonctionne comme une laisse normale et rétractable sans freinage automatique.
- ② Disque de freinage doux  
Ajuste l'intensité du frein automatique en fonction du comportement et des habitudes de traction du chien.
- ③ Bouton de freinage rapide  
Arrête immédiatement la laisse avec une seule pression. Utilisez la fonction de verrouillage pour garder le frein constamment verrouillé.
- ④ Mécanisme de verrouillage rapide des freins  
Verrouille le bouton de frein rapide et la longueur de la laisse.

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- L'utilisateur de la laisse Gentleash doit être compétent dans la manipulation du chien et doit pouvoir contrôler le chien en toute sécurité en gardant toujours un œil sur lui. L'utilisation de la laisse Gentleash ne convient pas aux enfants ou aux personnes qui ne répondent pas à cette description.
- Avant de l'utiliser, ajustez le freinage doux en fonction du poids et de la force de traction du chien. La puissance de freinage doit être réglée de manière à ce que vous puissiez maintenir une prise ferme sur l'avance lorsque le freinage automatique est activé. Le poids maximum du chien consenti avec cette laisse est de 45 kg.

### •Opérations à effectuer toujours:

- vérifier que toutes les parties de la laisse Gentleash sont en bon état avant utilisation.
- garder le chien en laisse courte lorsqu'il y a d'autres personnes ou animaux à proximité.
- saisir la laisse Gentleash par la poignée afin de pouvoir utiliser immédiatement le bouton de frein.

### •Opérations à ne jamais faire:

- laisser le chien mordre ou mâcher la laisse ou d'autres pièces, car cela pourrait endommager l'appareil et en accélérer l'usure.
- saisir la laisse directement, car cela pourrait vous provoquer des coupures ou des brûlures aux mains.
- laisser que la laisse s'enroule autour du corps.
- attacher la laisse Gentleash à votre corps. Le chien pourrait vous renverser.
- fixer la laisse Gentleash à des objets solides. Elle est conçue pour être tenue dans la main lors de la promenade du chien.

### •Utilisez la laisse Gentleash

- qu'en marchant, jamais à vélo ou sur un autre véhicule.
- que pour promener des animaux.
- Évitez de laisser la laisse se desserrer ; vous ne pouvez contrôler le chien correctement qu'avec une laisse bien tendue.
- Surveillez votre chien de manière proactive afin de pouvoir réagir aux situations dangereuses. Soyez attentifs aux autres personnes qui vous entourent.
- Utilisez le bouton de freinage pour arrêter immédiatement votre chien s'il commence soudainement à courir.

# GENTLEASH

EN INSTRUCTION MANUAL  
FI KÄYTTÖOHJE  
SE BRUKSANVISNING  
DE GEBRAUCHSANWEISUNG  
FR MANUEL D'INSTRUCTIONS

Gentleash Oy  
(Business ID: 3146878-1)

www.gentleash.com  
contact@gentleash.com

Koroliski/äntie 231 A  
95365 Maula  
Finland